

Vocabulary for Cultural Resource Management in Laos
ຄຳສັບກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນທາງດ້ານວັດທະນະທຳໃນ ສປປ ລາວ
ຄຳສັບທີ່ເຄື່ອນຍ້າຍຈາກການຈັດການທຳພາກວັດທະນະທຳໃນປະເທດລາວ

English	Lao	Thai
Cultural Resource	ຊັບພະຍາກອນດ້ານວັດທະນະທຳ	ທຳພາກວັດທະນະທຳ
Cultural Resource Management	ການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນທາງດ້ານວັດທະນະທຳ	ການຈັດການທຳພາກວັດທະນະທຳ
Conservation	ການອະນຸລັກ	ການອະນຸຮັກ
Preservation	ການສະຫງວນຮັກສາ	ການສະຫງວນຮັກສາ
Restoration	ການບູລະນະປະຕິສັງຂອນ	ການບູຮານປະຕິສັງຂອນ
Protection	ການປ້ອງກັນ	ການປ້ອງກັນ
Treatment	ວິທີຮັກສາ, ວິທີປະຕິບັດ	ວິທີຮັກສາ, ວິທີປະຕິບັດ
Heritage	ມໍລະດົກ	ມໍລະດົກ
Cultural Property	ມໍລະດົກວັດທະນະທຳ	ມໍລະດົກວັດທະນະທຳ
Phenomenon	ປະກົດການ	ປະກົດການ
Damage	ຄວາມເສຍຫາຍ	ຄວາມເສຍຫາຍ
Flood risk	ໄພນ້ຳຖ້ວມ	ໄພນ້ຳຖ້ວມ
War risk	ໄພສົງຄາມ	ໄພສົງຄາມ
Value	ຄຸນຄ່າ	ຄຸນຄ່າ

English	Lao	Thai
Art styles	ສະກຸນຊ່າງ	รูปแบบศิลปะ, สกุลช่าง
Monument	ອານຸສາວະລີ, ບູຮາມສະຖາມ	โบราณสถาน, อนุสาวรีย์
Ruined	ສຳລຸດ, ເປ່ເພ	ชำรุดทรุดโทรม
Movable	ເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້	เคลื่อนย้ายได้
Immovable	ບໍ່ສາມາດເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້	ไม่สามารถเคลื่อนย้ายได้
Organic matter	ຊີວະວັດຖຸ	อินทรีย์วัตถุ
inorganic Matter	ອະຊີວະວັດຖຸ	อนินทรีย์วัตถุ
Lacquer ware	ນ້ຳກຶ່ງ	เครื่องเงิน (เครื่องลงรัก)
Glod leaf	ຄຳປົວ	แผ่นทองคำเปลว
Sculpture	ການປັ້ນ	ประติมากรรม
Palm leaf manuscript	ໜັງສືໃບລານ	คัมภีร์ใบลาน